



**EROSKI**  
ARRASATE  
Musakola z/g ARRASATE,  
Tel.: 943 71 10 30



**FARMAZIA**  
Lcdo. J.A. IRIZAR  
Erguín, 11 - Tel. 943 791 239  
20500 ARRASATE



**goiene**  
URIBURU, 14  
GOSARIAK · PINTXUAK · BOKATAK



**Rosa Gil**   
**GARBIKETAK**

Plaza Usoetxe 7 bajo  
20500 Arrasate Mondragón Gipuzkoa  
T.: 943 796 982 / 686 937 396  
[www.rosagilgarbiketak.net](http://www.rosagilgarbiketak.net)



**PINTURAS GALLO**  
EMPAPELADOS • LACADOS • FACHADAS  
943 79 70 49  
665 72 17 87  
655 73 47 46  
POL. BASABE, 5  
ARETXABALETA

erguingojaijxak  
erguingojaijxak@gmail.com



## OSTIRALA - VIERNES 12

- 17:15** Bolo-boloa. Usaetxe.
- 17:30** Haurrentzako txokolatada jubilatuuen eskutik. Usaetxe.  
Chocolatada para los/las niños/as a cargo del Hogar del Jubilado.

- 17:45** Jolasak Txatxilipurdirekin. Larrea plaza.  
Juegos a cargo de Txatxilipurdi.

- 19:00** Txistulariak.

- 19:30** Pintxo-potea jubilatuuen eskutik, LDG Rock taldearekin. Usaetxe.

- 22:00** “Erguin BarikuRock”. Usaetxe.

Perlata  
Marte Lasarte



## LARUNBATA - SÁBADO 13

- 11:00** Puzgarriak eta aurpegi margoketa.  
Hinchables y pintacaras. **Usaetxe**.



- 12:00** Txikitxu Arrostaitz taldearekin dantza.  
Bailes con el grupo Txikitxu Arrostaitz.



- 14:30** Herri bazkaria “Paellada”. Udalpe.  
Comida popular “Paellada”. Udalpe.  
**(Tiketarekin)** (Con ticket)

- 17:30** Potx Magoa. Udalpe. Mago Potx.

- 18:30** Irristiketa lasterketak Ixoturekin. Udalpe.  
Carreras de patinaje con Ixotu.

- 19:00** Dj Markel Goikolea. Udalpe.

- 21:00** “Txotx gaua”, zeuk ekarri afaria!  
**Sagardoa dohainik. Udalpe.**  
“Txotx gaua”, tu te traes la cena. Sidra gratuita.

## TOANDREA - DOMINGO 14

- 11:30** Erraldoien kalejira, eta gaiteroak. **Udalpen hasita.**  
Pasacalles gigantes, y gaiteros.  
Comenzando en Udalpe.

- 12:00** Herri kirolak. **Usaetxe**.

- 12:00** Txalaparta tailerra. **Usaetxe**.  
Taller de txalaparta.

- 12:30** Arrasate Musikaleko Banda. **Udalpen hasita.**  
Banda de Arrasate Musical.  
Comenzando en Udalpe.

- 13:00** Nagusientzako luntxa dohainik, 70 urtetik gorakoentzak. **Udalpe. (Tiketarekin)**

Lunch gratuito para mayores de 70 años. Udalpen. (Con ticket)



- 16:30** Mus txapelketa.  
Campeonato de mus.

Auzokideek/atarien kontu zenbaki honetara egiten duten edozein ekarpen oso lagungarria izango da jaien sortzen dituzten gastuetarako. Jai zoriontsuak!

Cualquier aportación económica por parte de los vecinos/portales a este número de cuenta, serán de gran ayuda para los gastos que generan las fiestas. Felices fiestas!

ERGUIN JAI BATZORDEA • Laboral Kutxa: ES74 3035 0202 79 2020061526

**BIARK STUDIO** arkitektoak

- Zientzirako  
- I.T.E. erakinen ikasten teknikoa  
- Telabuak eta itxaskak  
- Igoguneak eta insaritasuna  
- Hezkuntza eta ikasten erronkak  
- Deneenak eta buaketaak  
- Etab...

**ITE**

[www.biark.net](http://www.biark.net)

**EDH** **ESCAYOLAS DEL HOYO S.L.**

• IGELTSUKO DEKORAZIOA • PLADURRA  
• ERREGISTRAGARIAK • ISOLAMENDUAK

Erguin 5, beheña-atzekaldea • 20500 ARRASATE  
Basabe Poligonoa D-3-1 • 20550 ARETXABAleta  
Tel.: 943 71 27 91 - 629 86 11 12  
alberto@escayolasdelhoyo.com